

Eurovision : monstrueuse surprise à Athènes

Article rédigé par *Décryptage*, le 29 mai 2006

Ils sont monstrueux comme des démons, ils chantent "Hard Rock Hallelujah", ils ont remporté samedi 20 mai à Athènes le 51^e concours Eurovision de la chanson. Surprenant résultat quand les compétiteurs rivalisent d'habitude d'eau de rose et de kitch acidulé, chansons d'amour et variétés populaires bon enfant.

Grimés en monstres, les cinq musiciens finlandais du groupe Lordi ont donné pour la première fois la victoire à leur pays, la Finlande. La présidente Tarja Halonen leur a envoyé un télégramme de félicitations. Près de 13 000 spectateurs ont assisté dans le stade olympique au spectacle, retransmis dans 38 pays pour un audimat estimé à 100 000 millions de personnes.

Que s'est-il passé à Athènes ? C'était, disait la chanson victorieuse, "la nuit de tous les péchés"... On veut bien le croire. "Les démons et les anges sont là tous ensemble" hurlaient les hard-rockers et l'Europe de la chanson a plébiscité ces hard-rockers "aux ailes dans le dos / Et des cornes au front".

Exit la guimauve : accompagnée d'un violoncelle, la jolie Française Virginie Pouchain, en robe blanche de première communiant, chantait "mon refrain aujourd'hui c'est / Il était temps qu'enfin le ciel se rappelle de moi". Le Ciel ne l'a pas entendu : elle a recueilli cinq points, évitant tout juste la dernière place. L'horreur et son trouble ont eu les faveurs du public : Lordi a obtenu 292 points, score le plus élevé jamais réalisé à l'Eurovision.

Qui sont ces monstres ? Originaire de Rovaniemi, non loin du cercle Arctique, le chanteur de Lordi a estimé que son groupe de monstres hard-rock avait peut-être changé la face de l'Eurovision. Sans doute, hélas. Le lauréat se veut rassurant : "Nous ne sommes pas des satanistes. Nous ne sommes pas des adorateurs du diable. C'est du divertissement". Ah bon ? "Notre victoire est aussi celle de l'ouverture d'esprit." De quel "esprit", M. Lordi ?

(ci-dessous le texte intégral de la chanson en français).

Hard rock alléluia

(Paroles originales en anglais)

Hard rock alléluia !

Hard rock alléluia !

Les saints ne savent plus à qui se vouer

En cette nuit de tous les péchés

Ce sont des brebis égarées loin de toute lumière

Les murailles s'effondrent dans un fracas d'enfer

Attention, ça va être rock'n'roll

Voici l'Arockalypse

Alors mettez votre âme à nu !

Ce qu'il nous faut, c'est la foudre

Et l'énergie et la force

Pour terrasser les faux prophètes

Voilà la lune qui se lève

Alors maintenant, montre-nous le signe

Et levons-nous pleins de crainte et de respect

Les anges du rock'n'roll sont venus avec ton hard rock alléluia

Les démons et les anges sont là tous ensemble

Les anges du rock'n'roll sont venus avec ton hard rock alléluia

Chanter très haut Dieu créateur du surnaturel

Ceux qui ont vraiment la foi

Auront la vie sauve

Alors frères et sœurs accrochons-nous à notre foi

Car au grand jour du Rock

Ce sont les audacieux qui seront aux premières loges

Et ce sont les fous qui seront les rois

Ce qu'il nous faut, c'est la foudre

Et l'énergie et la force

Pour terrasser les faux prophètes

Voilà la lune qui se lève

Alors maintenant, montre-nous le signe

Et levons-nous pleins de crainte et de respect

Les anges du rock'n'roll sont venus avec ton hard rock alléluia

Les démons et les anges sont là tous ensemble

Les anges du rock'n'roll sont venus avec ton hard rock alléluia

Chanter très haut Dieu créateur du surnaturel

J'ai des ailes dans le dos

Et des cornes au front

J'ai des crocs acérés

J'ai les yeux rouges

Je ne suis pas vraiment un ange

Ou alors l'ange déchu

Viens avec nous ou va en enfer

Hard rock alléluia !

Hard rock alléluia !

Hard rock alléluia !

Hard rock alléluia !

Les anges du rock'n'roll sont venus avec ton hard rock alléluia

Les démons et les anges sont là tous ensemble

Les anges du rock'n'roll sont venus avec ton hard rock alléluia

Chanter très haut Dieu créateur du surnaturel

Hard rock alléluia !

Source : Presse canadienne

D'accord, pas d'accord ? Envoyez votre avis à Décryptage